

# TAKENOKO CHIBIS

МИ-МИ-МИШНОЕ ДОПОЛНЕНИЕ  
ОТ АНТУАНА БОЗА И КОРЕНТИНА ЛЕБРА





## МАМЫ И ПАПЫ

Брачный сезон панд длится с марта по май, когда еда всегда в пределах досягаемости. Самец панды обычно старается тратить как можно меньше усилий, что влияет на его заинтересованность в каких-либо действиях...

К счастью, в этот период самка панды теряет аппетит и развивает свои вокальные данные, чтобы завоевать сердце самца. Как правило, панды рожают 1 детеныша раз в 1,5–2 года... Однако бывают и исключения. Даже об одном ребенке заботиться достаточно сложно... а вы только представьте девятых!



# ПРАВИЛА ДОПОЛНЕНИЯ

Дополнение «Такеноко Чиби» вводит в игру  
3 элемента:



новые тайлы участков;



новые карты заданий;



новую фигурку – Мисс Панду,  
а также жетоны с пандами-малышами.

TAKENOKO

## ЭЛЕМЕНТЫ ИГРЫ



1 миниатюра Мисс Панды



9 жетонов с пандами-малышами  
(3 зеленых, 3 желтых, 3 розовых)



18 карт заданий (6 заданий  
с участками, 6 заданий Садовника,  
6 заданий Панды)



17 дополнительных  
секций бамбука



6 тайлов участков с символом

## ПОДГОТОВКА К ИГРЕ



Перемешайте новые тайлы участков с тайлами  
участков из базовой игры.



Перемешайте новые карты заданий с картами  
заданий из базовой игры, распределив их согласно  
цвету «рубашки».



Расположите жетоны с пандами-малышами  
и фигурку Мисс Панды рядом с игроками.

# МИСС ПАНДА

Мисс Панда, новичок на бамбуковой плантации императора, представлена легко узнаваемой миниатюрной фигуркой.

## ВВОД МИСС ПАНДЫ В ИГРУ

В отличие от Панды и Садовника, Мисс Панда появляется не в начале игры. При выкладывании нового участка из дополнения с символом  на этот участок выставляется фигурка Мисс Панды.

## ПЕРЕДВИЖЕНИЕ МИСС ПАНДЫ

Мисс Панда передвигается с участка на участок при выкладывании на бамбуковой плантации нового участка с символом .

В остальных случаях Мисс Панда перемещается так же, как обычная Панда:

- во время действия «Перемещение» движение возможно только по прямой линии минимум на соседний участок;
- при выпадении на погодном кубике символа  Мисс Панда перемещается на любой участок на плантации.

Примечание: игрок, выполняющий действие «Перемещение», должен выбрать, кого переместить – Панду или Мисс Панду.

## РОЛЬ МИСС ПАНДЫ

Когда Мисс Панда перемещается на другой участок, она не ест бамбук. Однако у нее может появиться панда-малыш: если после передвижения Мисс Панда оказывается на одном участке с Пандой, игрок, передвинувший Мисс Панду, может вернуть 1 секцию бамбука любого цвета в резерв и получить жетон панды-малыша того же цвета.

**Таким образом, вы можете получить панду-малыша после перемещения только Мисс Панды.**



# ПАНДЫ-МАЛЫШИ

В дополнении существует 9 жетонов с пандами-малышами – по 3 каждого цвета (зеленого, желтого и розового). На обороте каждого жетона есть 1 из 3 бонусов.



**Орошение:** игрок может сразу взять 1 оросительный канал из резерва.



**Улучшение:** игрок может сразу взять 1 улучшение по своему выбору из резерва.



**Смена задания:** игрок может сразу скинуть из своей руки 1 карту задания в низ соответствующей колоды заданий и взять 1 любое задание с верха соответствующей колоды.

При получении жетона панды-малыша игрок берет его из резерва и сразу применяет полученный бонус.



## Пояснения про панд-малышей

- Каждый бонус на жетоне используется 1 раз за игру.
- В игре существует по 3 жетона с пандами-малышами каждого цвета. Если использован последний жетон с пандой-малышом определенного цвета, до конца игры игроки больше не смогут получить панду-малыша этого цвета.
- В конце игры игрок получает 2 победных очка за каждый жетон с пандой-малышом, имеющийся в его распоряжении.

# НОВЫЕ ЗАДАНИЯ

## ЗАДАНИЯ С УЧАСТКАМИ



Для выполнения этого задания центральный участок должен иметь символ , а оба прилегающих к нему участка должны быть того же цвета, что и на карте задания. Все участки должны быть орошаемыми.



Для выполнения этого задания на плантации должно быть как минимум столько же орошаемых участков, сколько указано на карте задания.

## ЗАДАНИЯ САДОВНИКА



Для выполнения этого задания на плантации должно быть по меньшей мере по 1 бамбуку из 2, 3 и 4 секций и того цвета, который указан на карте задания.



Для выполнения этого задания на плантации должно быть по меньшей мере столько бамбука, сколько указано на карте задания, с количеством секций не меньше 2 и того цвета, который указан на карте задания.

## ЗАДАНИЯ ПАНДЫ



Для выполнения этого задания на плантации игрок должен иметь в своем резерве столько секций бамбука, сколько указано на карте задания. Необходимо вернуть эти секции в общий резерв, когда Панда находится на тайле Пруда из базовой игры или из дополнения. Если в начале хода Панда уже находится на тайле Пруда, при выполнении задания его не нужно передвигать.



# НОВЫЕ УЧАСТКИ

Все новые участки подчиняются тем же правилам размещения, что и участки из базовой игры: они должны размещаться рядом с тайлом Пруда или рядом с 2 другими участками. На всех новых участках есть символ .

## САД КАМИ



На этом участке вы можете вырастить 3 бамбука разного цвета. Когда участок начнет орошаться, на нем вырастет по 1 секции каждого цвета. При перемещении Садовника на этот участок бамбук растет как на этом участке, так и на всех прилегающих, независимо от их цвета, при условии, что они также орошаются.

### Пояснения

- Если переместить садовника на участок, прилегающий к саду Ками, в саду вырастет бамбук того же цвета, что и на прилегающем участке.
- При перемещении Панды в сад Ками игрок должен выбрать, какую секцию бамбука из имеющихся съест Панда.
- Если на погодном кубике выпадает символ , в саду Ками игрок может вырастить только 1 секцию бамбука с цветом по своему выбору.
- При выполнении задания с участками цвет участка с садом Ками считается любым из 3 цветов по выбору игрока.
- Вы можете добавить жетон улучшения на участок с садом Ками. Эффект жетона улучшения действует на все 3 цвета бамбука.

## СВЯЩЕННЫЕ ГОРЫ

(1 ЗЕЛЕНый, 1 ЖЕЛТЫЙ и 1 РОЗОВЫЙ УЧАСТКИ)

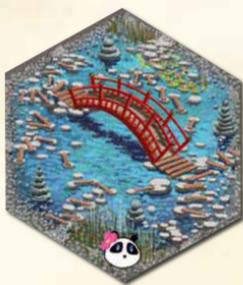


При перемещении Садовника на участок со Священными горами 1 секция бамбука растет не только на прилегающих, но и на всех орошаемых участках того же цвета, что и участок со Священными горами.

### Пояснение

Жетон улучшения размещается на участке со Священными горами по правилам базовой игры.

## БОЖЕСТВЕННЫЙ ПРУД



Этот участок обладает теми же свойствами, что и Пруд из базовой игры:

- все прилегающие к нему участки автоматически орошаются;
- от этого участка можно прокладывать оросительные каналы;
- вы можете перемещать любых персонажей через этот участок или остановиться на нем;
- на этом участке не растет бамбук.

## ХИЖИНА САДОВНИКА



При перемещении Садовника на этот участок игрок может вытянуть по 1 карте из верха каждой колоды с заданиями. Ему необходимо выбрать 1 задание к себе в руку, а остальные вернуть в низ соответствующих колод.

### Пояснения

- Этот участок не имеет цвета.
- На этом участке не растет бамбук.
- Вы можете перемещать любых персонажей через этот участок или остановиться на нем.

## ВАРИАНТЫ ИГРЫ

**Примечание:** эти варианты можно использовать при игре с дополнением или без него.

### ЛАКОМКА

Панда может есть любые секции бамбука, кроме самой нижней.

### РАЗНООБРАЗИЕ

В конце игры за каждый набор из 3 разных выполненных заданий (участки / Садовник / Панда) игрок получает 3 дополнительных победных очка.

## СОЗДАТЕЛИ

**Авторы:** Antoine Bauza & Corentin Lebrat

**Иллюстраторы:** Nicolas Fructus, Yuio & Picksel

**Тестеры:** Françoise Sengissen, Fanny Zerbib, Mikaël Bach, Michaël Bertrand

**Автор благодарит:**

Cyril Sandelion, Thomas Gambier, Mikambo, Marie-Laure, François & Aurélie

**Перевод на русский язык и верстка:**

Анжела Борцова (Janlynn) специально для tesera.ru